

# דיפלומטיה ותקשורת בין-לאומית בשפה האנגלית: תברר, תתחבר, תשפיע

שרמיאן לזמי אבלסון, מורה לאנגלית, ברנקו וייס  
ע"ש רבין, מזכרת בתיה

## מגמה חדשה בישראל בכלל ובבית ספרנו בפרט

בית הספר שלנו מעודד לימוד מתמיד ופיתוח יוזמות אישיות של מורים. למידה והתפתחות אישית של מורים מובילה לחדשנות ולעניין רב למורים, לתלמידים ולקהילה.

משרד החינוך יצא השנה בקול קורא למורים לאנגלית להשתלמות בנושא פיתוח מגמה חדשה שתכין את התלמידים בדיפלומטיה ותקשורת ובשפה האנגלית. מדובר בהכשרת בני נוער להתמודד עם ההסברה של מדינת ישראל ולשתף פעולה עם בני נוער בעולם, ועל כן הלמידה מתבצעת בשפה האנגלית.

מכל הארץ נבחרו שלושים מורים שיובילו את המגמה החדשה בשנה"ל תשע"ו. יצאתי ללימודים, ובמשך שנה זו הצוות הניהולי סייע בידי לבנות את המגמה, לבחור את התלמידים ולהתחבר לפדגוגיה הדיגיטלית ולביצועי הבנה שמאפיינים את ההוראה והלמידה.

## על המגמה

מדובר במגמה בין-תחומית וחדשנית הנלמדת בשפה האנגלית, שפת הדיפלומטיה והתקשורת הבין-לאומית. באמצעות טכנולוגיות המאה ה-21 ולמידה חווייתית בכיתות, התלמידים יכולו להרחיב ולהעמיק את ידיעותיהם בתחומי דעת שונים. הם ילמדו על היבטים מדיניים, חברתיים ותרבותיים הקשורים לעולמם. חלק בלתי נפרד מן הלימודים יהיה שימוש מושכל במקורות ידע, פיתוח חשיבה ביקורתית, מעורבות חברתית בפורומים ובמפגשים מקוונים עם תלמידים ממקומות שונים בארץ ובעולם.

## למה כדאי ללמוד במגמה?

תלמידים שיוכלו ללמוד מקצוע זה יפתחו מיומנויות שיאפשרו להם לתפקד כמנהיגים באמצעות אנגלית ברמה גבוהה. הלימודים יעצימו את התלמידים ויעודדו אותם להתחבר בצורה דיפלומטית לאנשים בעלי דעות שונות ומתרבויות שונות.

## מה כוללים הלימודים?

לימודי הבסיס – מיומנויות התקשורת – יחלו בכיתה י' ויימשכו עד סוף כיתה י"ב. בחינת בגרות חיצונית (3 יח"ל) תתקיים בכיתה י"ב. הלימודים יתמקדו בכמה תחומים: דיפלומטיה, רב-תרבותיות, כוחו של סיפור, מסרים סמויים במדיה, התבוננות באקטואליה, יחסים בין-לאומיים, דיונים מודרכים, חברתיים וסביבתיים, דוברות, סגנונות מנהיגות, בניית צוותים וניהולם.

בכיתות י"א-י"ב ילמדו פרק הרחבה אחד – 3 ש"ש נוספות: בחירה בין מיומנויות התרגום לבין ניהול סכסוכים ויישובם. בסוף כיתה י"ב תתקיים הערכה בית-ספרית (2 יח"ל).



ביקור בבית השגריר האמריקני בישראל

**לימודי מיומנויות התרגום** כוללים פיתוח הבנה מעמיקה של מבנה השפה על אמצעיה המגוונים, ורכישת ידע ומיומנויות בשפת המקור ובשפת היעד שיסייעו בתרגום טקסטים ויספקו למשתמש פתרונות תרגום מתאימים להקשר ולתרבות.

**ניהול סכסוכים ויישובם** - בפרק זה התלמידים יגלו את מגוון הגורמים העומדים בבסיסו של סכסוך וכיצד לנסח מחדש את הסוגיות, לדון, ליישב סכסוך וליישם תהליכי קבלת החלטות המבוססים על אמון, הסכמה, שקיפות ומטרות משותפות. נוסף ללימוד תאוריות ומקרי מבחן ישתתפו התלמידים בפעילות עם קהל בפורומים ציבוריים שונים מחוץ לבית הספר ושם יישמו את הידע שרכשו.

במהלך השנה ביקרנו בבית השגריר האמריקני (ראו תמונה בעמוד הקודם), יצרנו קשר עם בית ספר בגרמניה לצורך שיתוף פעולה מחקרי, התחברנו לתחרות הנואם הצעיר באנגלית, בנינו תכנית בתקשורת וגייסנו מורים מתחומים שונים להרצאות אורח במגמה.

גייסנו תלמידים למגמה, והם כבר עברו מיון וגיבוש חברתי. יצאנו אתם לתחרות שיח ושיג ויצרנו עניין במגמה בכל בית הספר. ■